4th Grade

Jesus—the Way, the Truth, and the Life

1

WE GATHER

Leader: Jesus tells us who he is. Let us listen to his words.

Reader: "I am the bread of life." (John 6:35)

All: Jesus, we believe you are the Bread of Life.

Reader: "I am the light of the world." (John 8:12)

All: Jesus, we believe you are the Light of the World.

Leader: Jesus, thank you for telling us who you are.
You came into the world to show us the way to the Father.

All: Amen.

Think of someone you know well. How did you get to know that person?

WE BELIEVE

God sent his only Son to us.

Who is Jesus? One way we can find out about Jesus is by reading the Bible.

In the New Testament we learn that God the Father sent his Son into the world to become one of us. The **Incarnation** is the truth that the Son of God became man.

Jesus is the Son of God. He is both divine and human.

We can read about Jesus' life in the four books of the New Testament called the *Gospels*. We learn that Jesus grew up in Nazareth with his mother Mary and his foster father Joseph. Jesus loved his family. He learned about his Jewish faith and prayed to God.

1 Jesús, el camino, la verdad y la vida

NOS CONGREGAMOS

Líder: Jesús nos dice quien es él. Vamos a escucharlo de su boca:

Lector: "Yo soy el pan". (Juan 6:35)

Todos: Jesús, creemos que eres el pan de vida.

Lector: "Yo soy la luz del mundo". (Juan 8:12)

Todos: Jesús, creemos que eres la luz del mundo.

Líder: Jesús, gracias por decirnos quien eres. Viniste al mundo a mostrarnos la forma de llegar al Padre.

Todos: Amén.

Piensa en alguien a quien conoces bien. ¿Cómo llegaste a conocer a esa persona?

CREEMOS

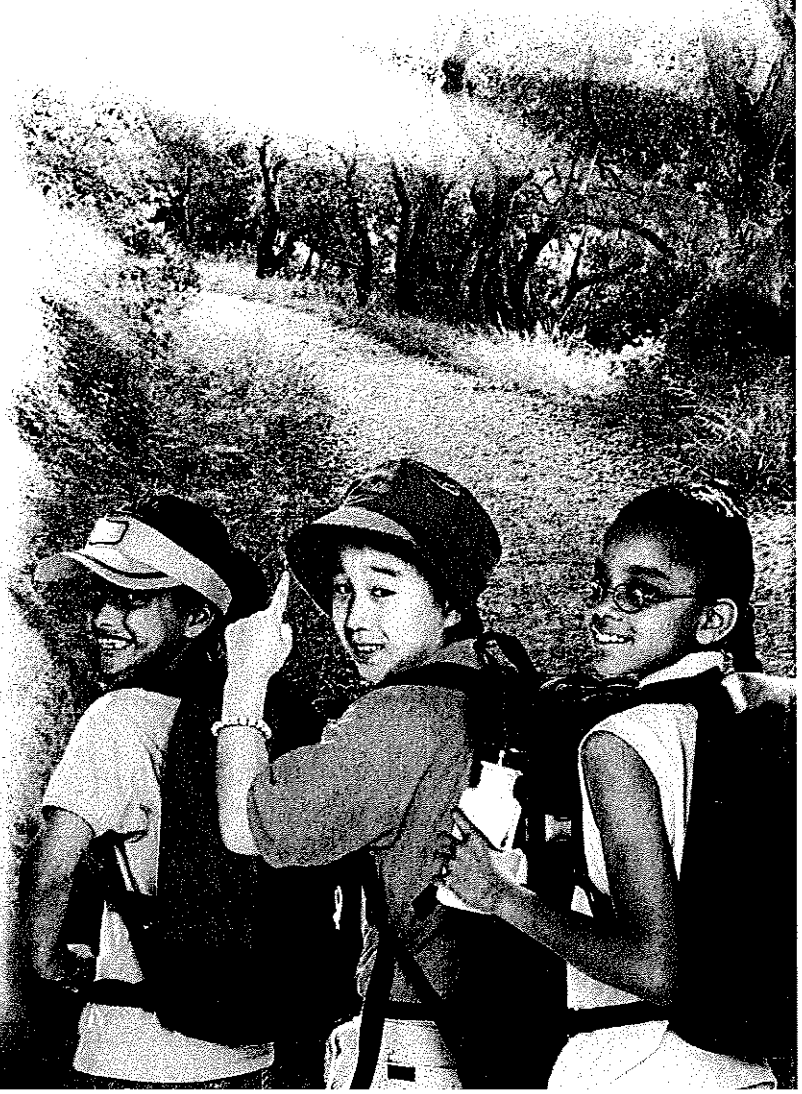
Dios nos envió a su único Hijo.

¿Quién es Jesús? Una forma en que podemos saber quien es Jesús es leyendo la Biblia.

En el Nuevo Testamento aprendemos que Dios Padre envió a su único Hijo al mundo para que fuera uno como nosotros. La **encarnación** es la verdad de que el Hijo de Dios se hizo hombre.

Jesús es el Hijo de Dios. El es divino y humano.

Podemos leer sobre la vida de Jesús en los cuatro libros del Nuevo Testamento llamados *evangelios*. Aprendemos que Jesús creció en Nazaret con su madre María y su padre adoptivo José. Jesús amó a su familia. El aprendió sobre su fe judía y rezó a Dios.



As Jesus grew older, he talked to people in many towns. He taught them about God. Jesus talked about God in a way that no one ever had before. Jesus called God "Abba." The word *abba* means "father."

Jesus once said, "I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me. If you know me, then you will also know my Father" (John 14:6–7).

Through his life and teaching, Jesus leads us to God the Father. Jesus tells us about God. Jesus shows us the life that God wants us to share.

Imagine that you are walking with Jesus. What are you saying to him?

_____

_____

Jesus shows us how to live.

Jesus wanted all people to know about God's love. Jesus treated everyone fairly. He helped those who were poor or sick. He cared for those who were lonely.

Many people were so impressed by Jesus' words and actions. They wanted to know more about him. Jesus asked them to come and learn from him. Those who said yes to Jesus' call and followed him were his **disciples**.

Jesus spent about three years with his disciples. Jesus asked them to live as he did. Jesus asked them to spread his message of God's love. He knew his disciples would need help to do this.

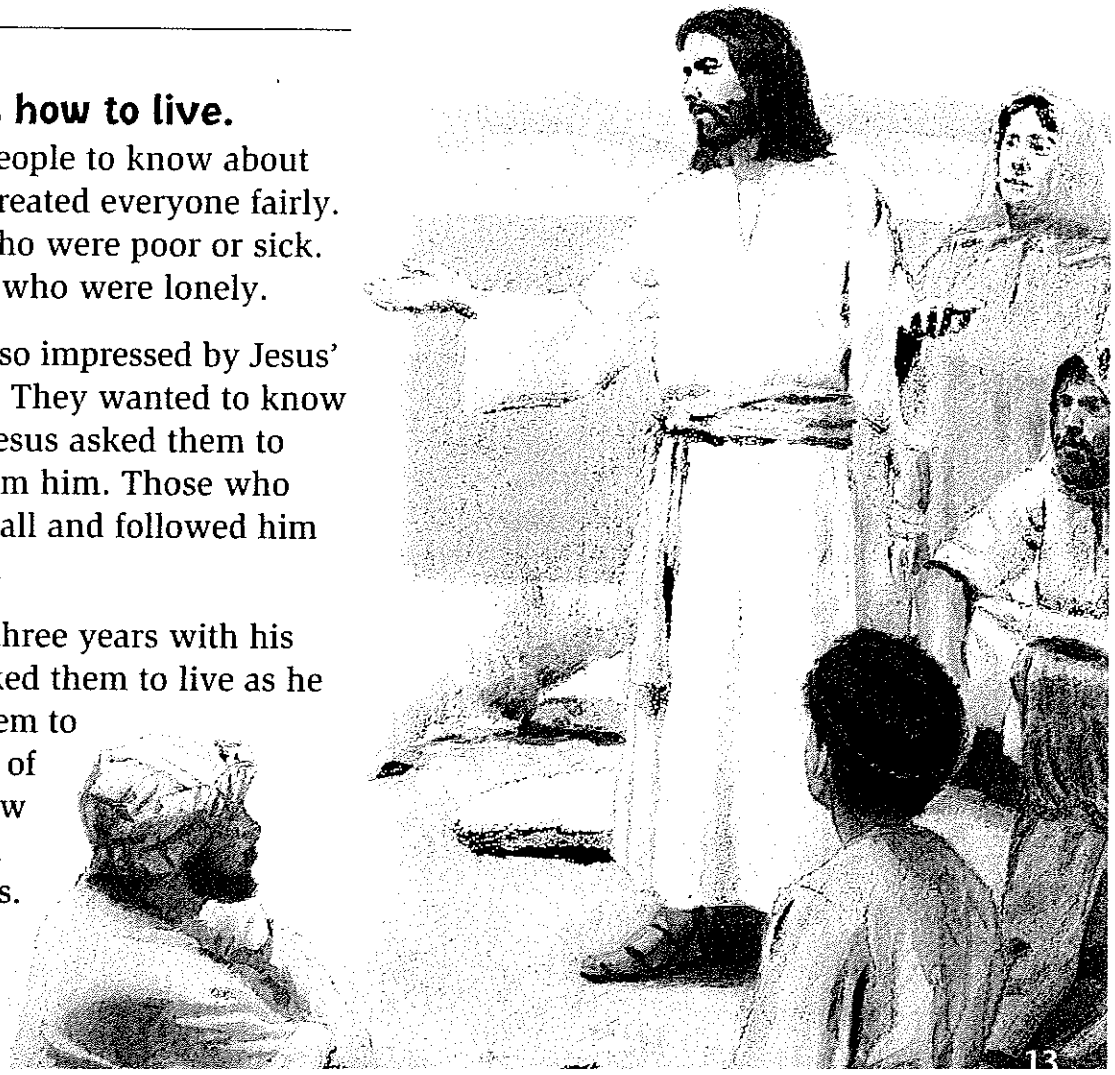
So when Jesus' life on earth was coming to an end, he promised that the Father would send the Holy Spirit. The Holy Spirit would help the disciples to remember and to believe all that Jesus had told them.

The Holy Spirit is the Third Person of the Blessed Trinity. The **Blessed Trinity** is the Three Persons in One God: God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit.

Imagine that you are walking with Jesus. What are some things he is telling you?

_____

_____



Jesús creció y habló con personas en diferentes pueblos. El les enseñó sobre Dios como nunca antes nadie les había hablado. Jesús llamó a Dios "*Abbá*", palabra que significa papá.

Jesús dijo una vez: "Yo soy el camino, la verdad y la vida. Solamente por mí se puede llegar al Padre. Si ustedes me conocen a mí, también conocerán a mi Padre" (Juan 14:6-7).

Por su vida y enseñanzas, Jesús nos dirige hacia Dios Padre. Jesús nos habla de Dios y de la vida que Dios quiere que compartamos.

Imagina que estás caminando con Jesús. ¿Qué le dirías?

_____

_____

Jesús nos muestra como vivir.

Jesús quiere que todo el mundo sepa sobre el amor de Dios. Jesús trató a todo el mundo justamente. El ayudó a los pobres y a los enfermos. El se preocupó por los que estaban muy solos.

Muchas personas se interesaron por las palabras y obras de Jesús. Querían saber más de él. Jesús les pidió seguirle para que aprendieran más sobre él. Los que dijeron sí a la llamada de Jesús fueron sus **discípulos**.

Jesús pasó aproximadamente tres años con sus discípulos. Jesús les pidió que vivieran como él vivió. Les pidió predicar el mensaje del amor de Dios. El sabía que sus discípulos necesitarían ayuda para hacerlo.

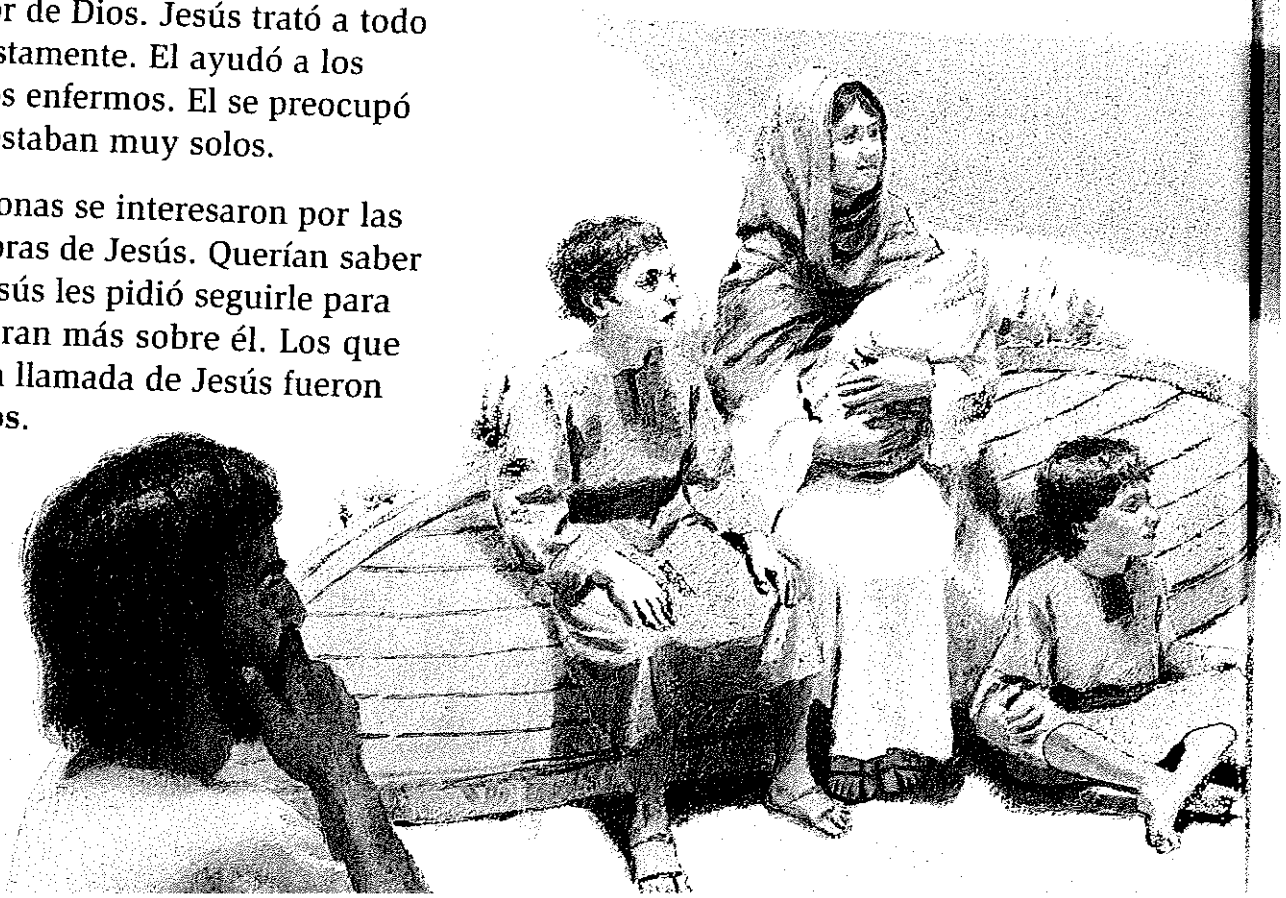
Cuando su vida en la tierra estaba por terminar, él prometió que el Padre les enviaría el Espíritu Santo. El Espíritu Santo los ayudaría a recordar y creer todo lo que Jesús les había dicho.

El Espíritu Santo es la tercera Persona de la **Santísima Trinidad**. La Santísima Trinidad es tres personas en un solo Dios, Dios Padre, Dios Hijo y Dios Espíritu Santo.

Imagina que estás caminando con Jesús. ¿Qué cosas te diría?

_____

_____



Jesus Christ is our Savior.

God created people to share in his love and to live in his friendship. However, the first human beings turned away from God's love and disobeyed him. They committed the first sin. This first sin is called **Original Sin.** Everyone is born with Original Sin. Original Sin makes it harder for us to love and obey God.

Even though they had sinned, God did not turn away from his people. God promised to save them from sin. He sent his only Son to save all people. Jesus is the Son of God who came to take away the sin of the world.

By his dying on the cross and rising to new life, Jesus saves all people from sin. Savior is a title given to Jesus because he died and rose to save us from sin. Because of Jesus we can live in God's love forever.

Reflect on what you know about Jesus. What is one thing about Jesus that is very important to you?

As a group decide one way to show others that Jesus is important to you.

The disciples spread the Good News of Jesus Christ.

After Jesus ascended to his Father in Heaven, the Holy Spirit was sent to strengthen the disciples.

The day on which the Holy Spirit came to the disciples is called *Pentecost.* The Holy Spirit helped the disciples to believe that the risen Jesus was truly the Christ.

The disciples went everywhere teaching about Jesus. They wanted others to believe in him as the Christ and to be baptized. Many people who heard their message were baptized. This was the beginning of the Church.

The **Church** is the community of people who are baptized in Jesus Christ and follow his teachings. Baptism makes us members of the Church. Baptism frees us from Original Sin and from any sins we may have committed. In Baptism we are given new life. This new life we receive is a share in God's own life.

This gift of God's life in us is **grace.** Grace helps us to be Jesus' disciples. As disciples we remember how Jesus lived. We work together to live as he did. When we follow the example of Jesus and share his love, we help the Church to grow.

Jesucristo es nuestro Salvador.

Dios creó al mundo para compartir su amor y vivir en su amistad. Sin embargo, los primeros seres humanos se alejaron del amor de Dios y lo desobedecieron. Ellos cometieron el primer pecado. Este pecado es llamado pecado original. Todos nacemos con el **pecado original**. El pecado original hace difícil que amemos y obedezcamos a Dios.

A pesar de que pecaron, Dios no se alejó de su pueblo. Dios prometió salvarlo del pecado. El envió a su único Hijo a salvar al pueblo. Jesús es el Hijo de Dios que vino a quitar el pecado del mundo.

Por su muerte en la cruz y su resurrección, Jesús salvó al pueblo del pecado. **Salvador** es el título dado a Jesús porque él murió y resucitó para salvarnos del pecado. Por Jesús vivimos en el amor de Dios por siempre.

Reflexiona en lo que sabes sobre Jesús. ¿Qué cosa sobre Jesús es muy importante para ti?

En grupo decidan una forma que muestre a otros que Jesús es importante.

Los discípulos predicaron la buena nueva de Jesucristo.

Después que Jesús subió al cielo con su Padre, el Espíritu Santo fue enviado a fortalecer a sus discípulos. El día en que el Espíritu Santo vino a los discípulos es llamado *Pentecostés*. El Espíritu Santo ayudó a los discípulos a creer que Jesús es el verdadero Cristo.

Los discípulos fueron a todas partes enseñando sobre Jesús. Ellos querían que otros creyeran que él era el Cristo y que se bautizaran. Muchas personas escucharon el mensaje y se bautizaron. Así se inició la Iglesia.

La **Iglesia** es la comunidad de personas bautizadas en Jesucristo y que siguen sus enseñanzas. El Bautismo nos hace miembros de la Iglesia. El Bautismo nos libera del pecado original y de cualquier pecado que hayamos cometido. En el Bautismo se nos da una nueva vida. Esta nueva vida es compartir en la vida de Dios.

El don de la vida de Dios en nosotros es la **gracia**. La gracia nos ayuda a ser discípulos de Jesús. Como discípulos recordamos como vivió Jesús. Trabajamos juntos y vivimos como él. Cuando seguimos el ejemplo de Jesús y compartimos su amor, ayudamos a la Iglesia a crecer.

WE RESPOND

Complete these statements.

I am the community of people who are baptized and follow Jesus Christ.

I am the

___ ___ ___ ___ ___ ___.

I am the day that the Holy Spirit came upon the disciples.

I am

___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___ ___.

I am the gift of God's life.

I am

___ ___ ___ ___ ___.

The first disciples shared all they knew about Jesus. What can you share about Jesus today?

_____

_____

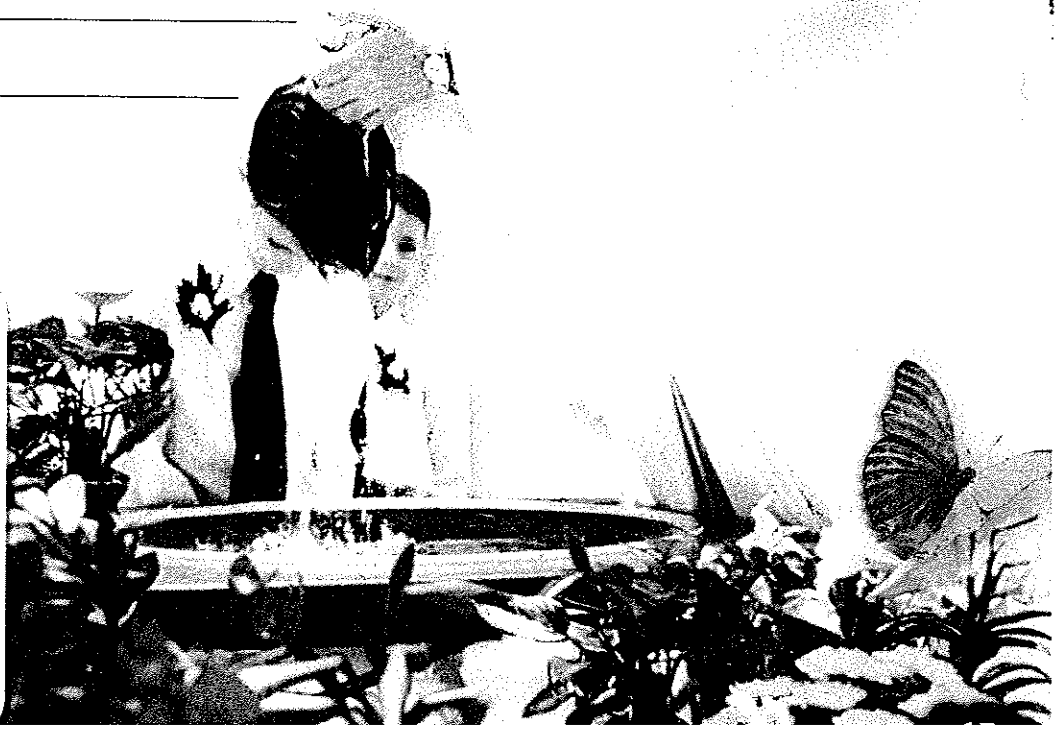
_____

As Catholics...

The name Jesus Christ has special meaning. *Jesus* is an Aramaic word that means "God saves."

The title *Christ* comes from a Greek word meaning "anointed one." To be anointed is to be set aside for a special mission. God gave his Son, Jesus, the mission to save us. Jesus is the Anointed One, the Christ.

At Mass when you hear the name "Jesus Christ," remember what it means.



Key Words

Incarnation (p. 319)
disciples (p. 319)
Blessed Trinity (p. 319)
Original Sin (p. 320)
Savior (p. 320)
Church (p. 319)
grace (p. 319)

Como católicos...

El nombre Jesucristo tiene un significado especial. *Jesús* es una antigua palabra aramea que quiere decir "Dios salva".

El título *Cristo* viene de la palabra griega que significa "ungido". Ser ungido es ser seleccionado para llevar a cabo una misión especial. Dios le dio a su Hijo, Jesús, la misión de salvarnos. Jesús es el Ungido, el Cristo.

En la misa, cuando escuches la palabra "Jesucristo", recuerda su significado.

RESPONDEMOS

Completa las siguientes oraciones.

Soy la comunidad de personas bautizadas que sigue a Cristo.

Yo soy la

— — — — — — —.

Soy el día en que el Espíritu Santo vino a los discípulos.

Yo soy

— — — — — — — — — — —.

Soy el don de la vida de Dios.

Yo soy

— — — — — —.

Los primeros discípulos compartieron todo lo que sabían acerca de Jesús. ¿Qué puedes compartir sobre Jesús hoy?

_____

_____

_____

Vocabulario

Encarnación (pp 317)
discípulos (pp 317)
Santísima Trinidad (pp 318)
pecado original (pp 318)
Salvador (pp 318)
Iglesia (pp 317)
gracia (pp 317)

Show What *you* Know

Write the letter that matches each Key Words with its definition. One word does not have a match.

1. Blessed Trinity _____
2. Church _____
3. disciples _____
4. grace _____
5. Savior _____
6. Original Sin _____
7. Incarnation _____

a. the truth that the Son of God became man
b. those who said yes to Jesus' call to follow him
c. the Three Persons in One God
d. the first sin committed by the first human beings
e. the gift of God's life in us
f. the community of people who are baptized and follow Jesus Christ
g. _____

_____

Fast Facts

The Sunday after Pentecost is Trinity Sunday. This day celebrates the Blessed Trinity—Three Persons in One God: God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit.

What's *the* Word?

"After this [Jesus] went out and saw a tax collector named Levi sitting at the customs post. He said to him, 'Follow me.' And leaving everything behind, he got up and followed him." (Luke 5:27–28)

DISCIPLE CHALLENGE

- What did Levi do when Jesus said to him, "Follow me"?

_____

- What would people have to "leave behind" to follow Jesus today?

_____

Curso 4 • Capítulo 1

HACIENDO DISCIPULOS

Muestra *lo* que sabes

Escribe en la raya la letra al lado de la definición de cada palabra del *Vocabulario*. No se da la definición de una palabra, escríbela.

1. Santísima Trinidad _____
2. Iglesia _____
3. discípulos _____
4. gracia _____
5. Salvador _____
6. pecado original _____
7. encarnación _____

a. la verdad de que el hijo de Dios se hizo hombre

b. los que dijeron sí al llamado de Jesús a seguirle

c. tres personas en un solo Dios

d. primer pecado cometido por los primeros humanos

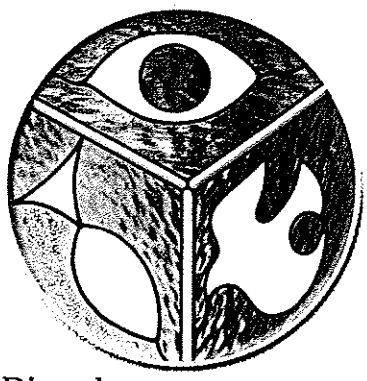
e. el don de la vida de Dios en nosotros

f. la comunidad de personas bautizadas en Jesucristo y que siguen sus enseñanzas

g. _____

_____

Datos



El domingo después de Pentecostés se celebra a la Santísima Trinidad. Tres personas en un solo Dios: Dios el Padre, Dios el Hijo y Dios el Espíritu Santo.

Escritura

"Después de esto, salió y vio a un recaudador de impuestos, llamado Leví, que estaba sentado en su oficina de impuestos, y le dijo: 'Sígueme'. El, dejándolo todo, se levantó y lo siguió". (Lucas 5:27–28)

RETO PARA EL DISCIPULO

- ¿Qué hizo Leví cuando Jesús le dijo: "Sígueme"?

  _____

- ¿Qué tiene la gente que dejar atrás para seguir a Jesús?

  _____

More to Explore

Dorothy Day wanted to help people who were homeless or hungry. She stood up for peace and against injustice. She started a soup kitchen to feed the poor in New York City. Following her example, people did the same in other cities. Dorothy Day helped to begin the Catholic Worker Movement. This group feeds hungry people, works for justice, and continues the work of Jesus in the world. Dorothy Day said yes to Jesus' call and followed him. In 2000, the Church began the process of declaring Dorothy Day a saint.

DISCIPLE CHALLENGE

- Underline the sentences that tell how Dorothy Day was a disciple of Jesus.
- Circle the name of the group that Dorothy Day helped to begin.

Pray Today

Holy Spirit, make me a stronger disciple of Jesus. Help me to

_____

_____

_____

_____

Amen.

Take Home

Pray this prayer of Saint Augustine with your family this week.

"Breathe in me, O Holy Spirit, that my thoughts may all be holy.
Act in me, O Holy Spirit, that my work, too, may be holy.
Draw my heart, O Holy Spirit, that I love but what is holy.
Strengthen me, O Holy Spirit, to defend all that is holy.
Guard me, then, O Holy Spirit, that I always may be holy.
Amen."

Orar
Conocer
Celebrar
Compartir
Expresar
Vivir

HACIENDO DISCIPULOS

Investiga

Dorothy Day quería ayudar a los desamparados y los que no tenían que comer. Ella abogó por la paz y la justicia. Empezó una cocina popular para dar de comer a los que tenían hambre en la ciudad de Nueva York. Siguiendo su ejemplo otras personas hicieron lo mismo en otras ciudades. Dorothy Day ayudó a empezar el movimiento católico en favor de los trabajadores. Este grupo da de comer a las personas que tienen hambre, trabaja por la justicia y continúa el trabajo de Jesús en el mundo. Dorothy Day dijo sí al llamado de Jesús de seguirlo. En el 2000, la Iglesia empezó el proceso de declararla santa.

RETO PARA EL DISCIPULO

- Subraya las oraciones que hablan sobre como Dorothy Day fue discípula de Jesús.
- Encierra en un círculo el nombre del grupo que Dorothy Day ayudó a fundar.

Reza

Espíritu Santo, hazme un discípulo fuerte.
Ayúdame a:

_____

_____

_____

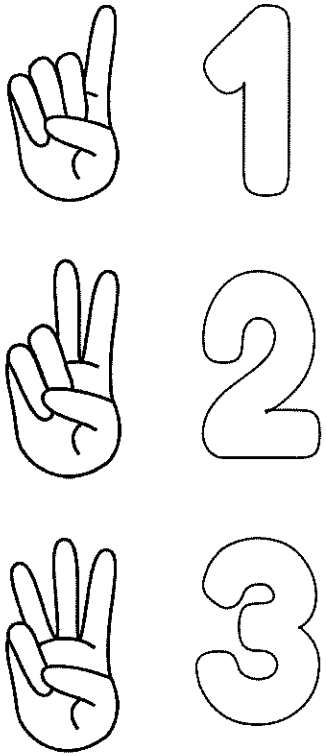
_____

Amén.

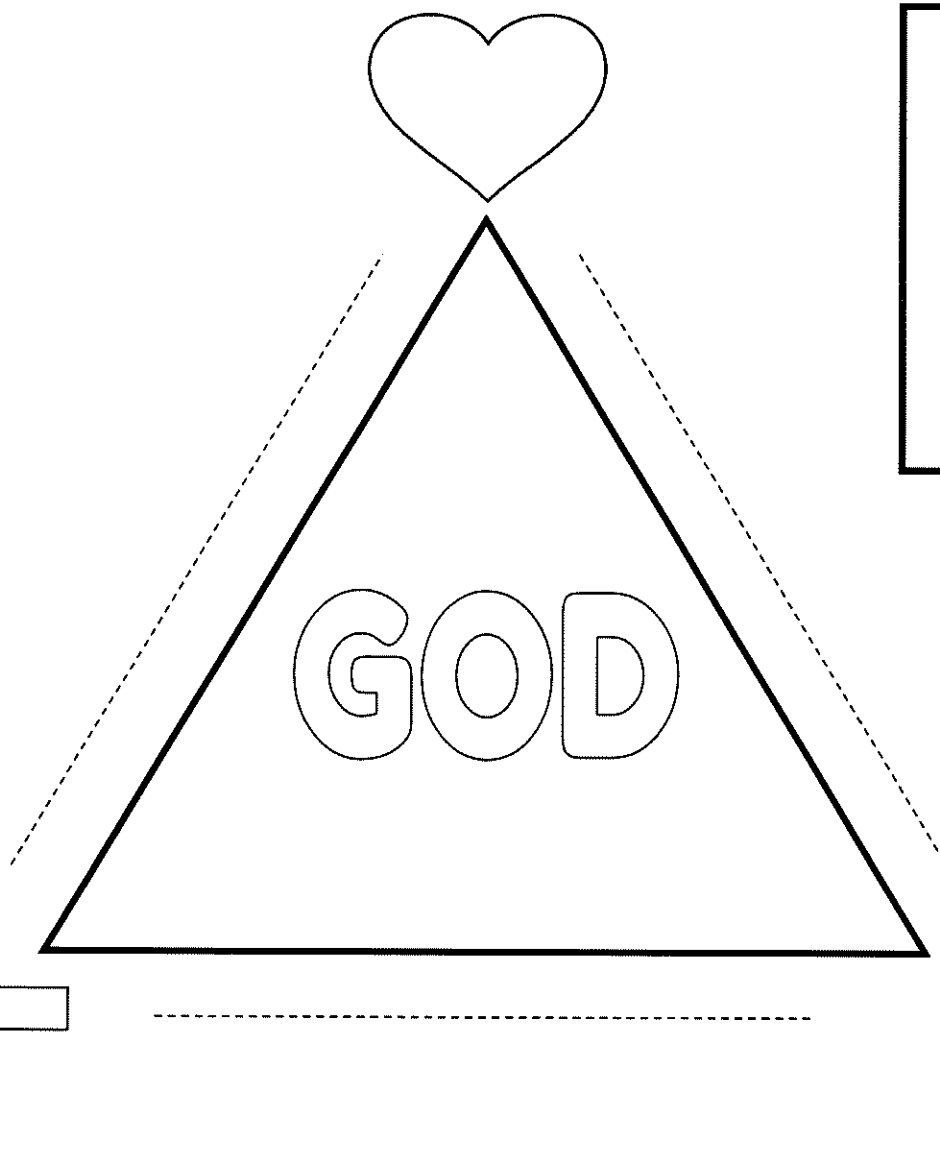
Tarea

Reza esta semana con tu familia esta oración de San Agustín.

"Sopla en mí, Espíritu Santo, para que mis pensamientos sean santos.
Actúa en mí, Espíritu Santo, para que mi trabajo también sea santo.
Llena mi corazón, Espíritu Santo, para que ame lo que es santo.
Fortaléceme, Espíritu Santo, para defender lo que es santo.
Protégeme, Espíritu Santo, para que siempre sea santo.
Amén".



The Father



Three In One

Tune: Three Blind Mice
Words by Susanna Unruh

Three in one, clap
Three in one, clap
The Father loves and cares for me
The Son died on the cross for me
The Holy Spirit, He helps me
Three in one, clap

(Repeat the song replacing clap with stomp, snap, etc.)

The Son

Glue a craft stick to each dotted line.

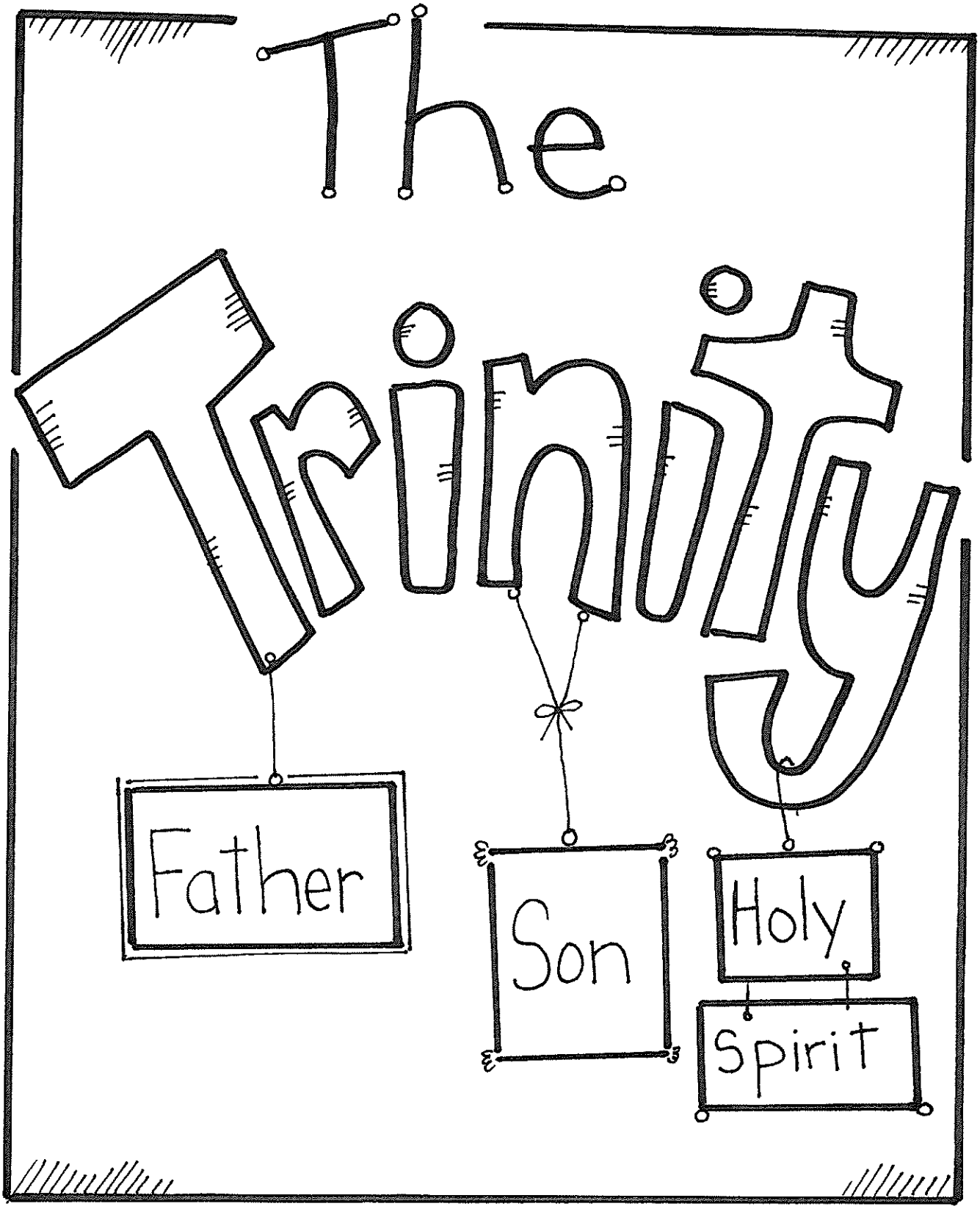
The Holy Spirit

Heart image licensed by Dancing Crayon Designs. ©www.DancingCrayon.com
Cross image @ http//www.teacherspayteachers.com/Store/Dynelle-Dunn
Hand images @ http//www.teacherspayteachers.com/Store/Zip-a-dee-doo-dah-Designs

©2016 faithsprouts.blogspot.com

The Trinity

Just like the 3 colors in the candy corn I see
There are 3 persons in the Holy Trinity
God the Father
God the son, Jesus
God the Holy Spirit
ALL THREE are GOD, yet together they are one.

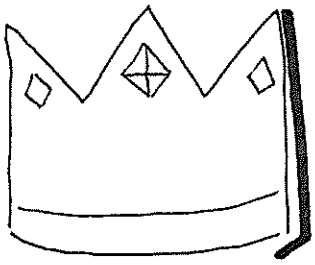


©ingrid wolf

The Trinity is...

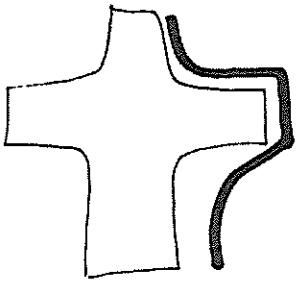
God the Father

- Creator
- Holy
- Almighty
- All-Knowing
- Everlasting



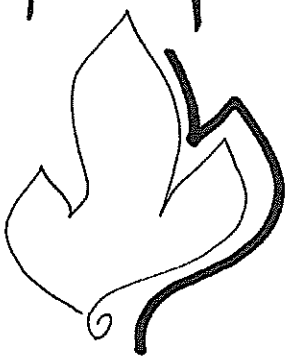
God the Son

- Redeemer
- Savior
- Messiah
- Lord
- Emmanuel

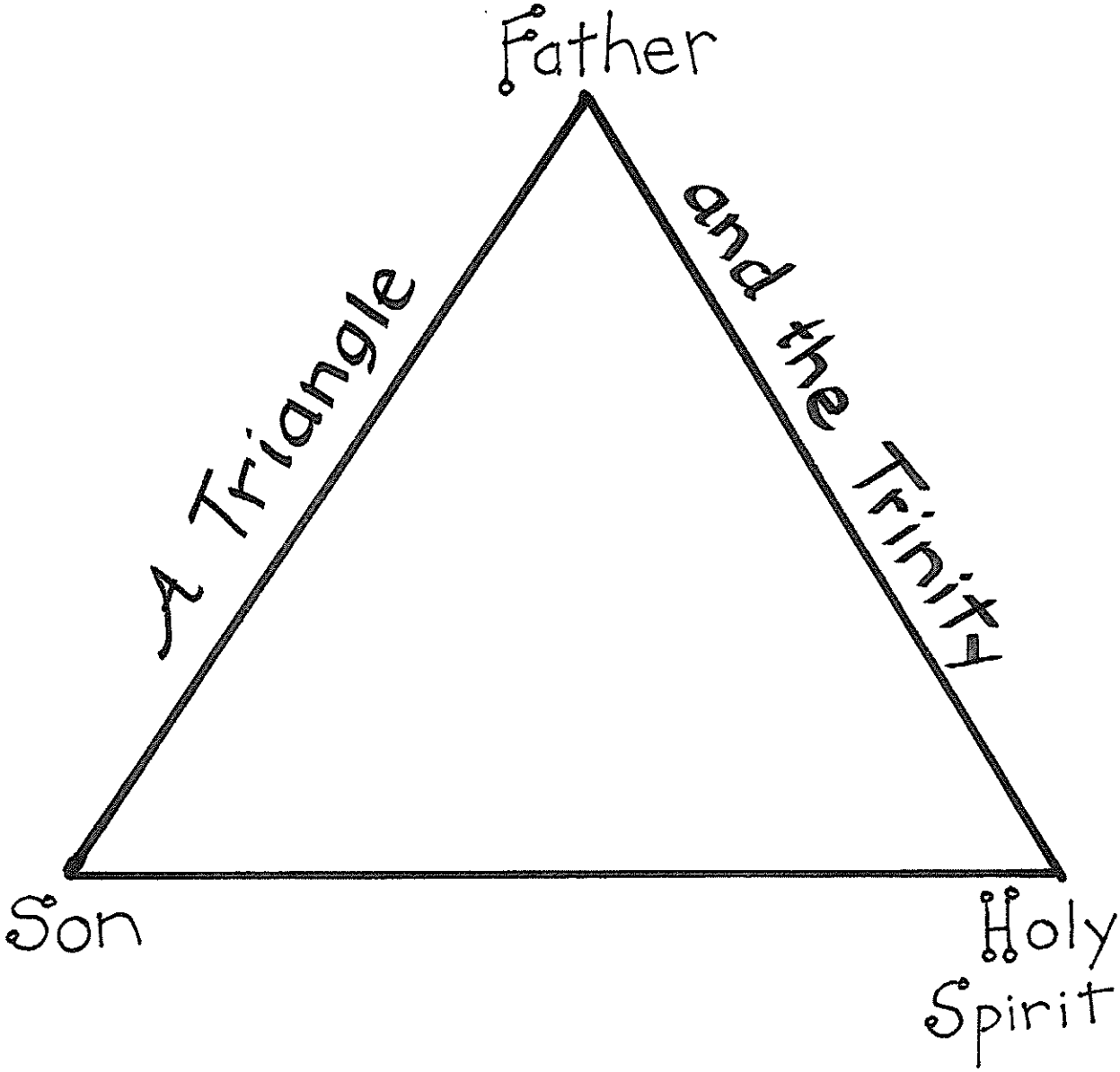


God the Holy Spirit

- Advocate
- Guide
- Helper
- Counselor
- Paraclete



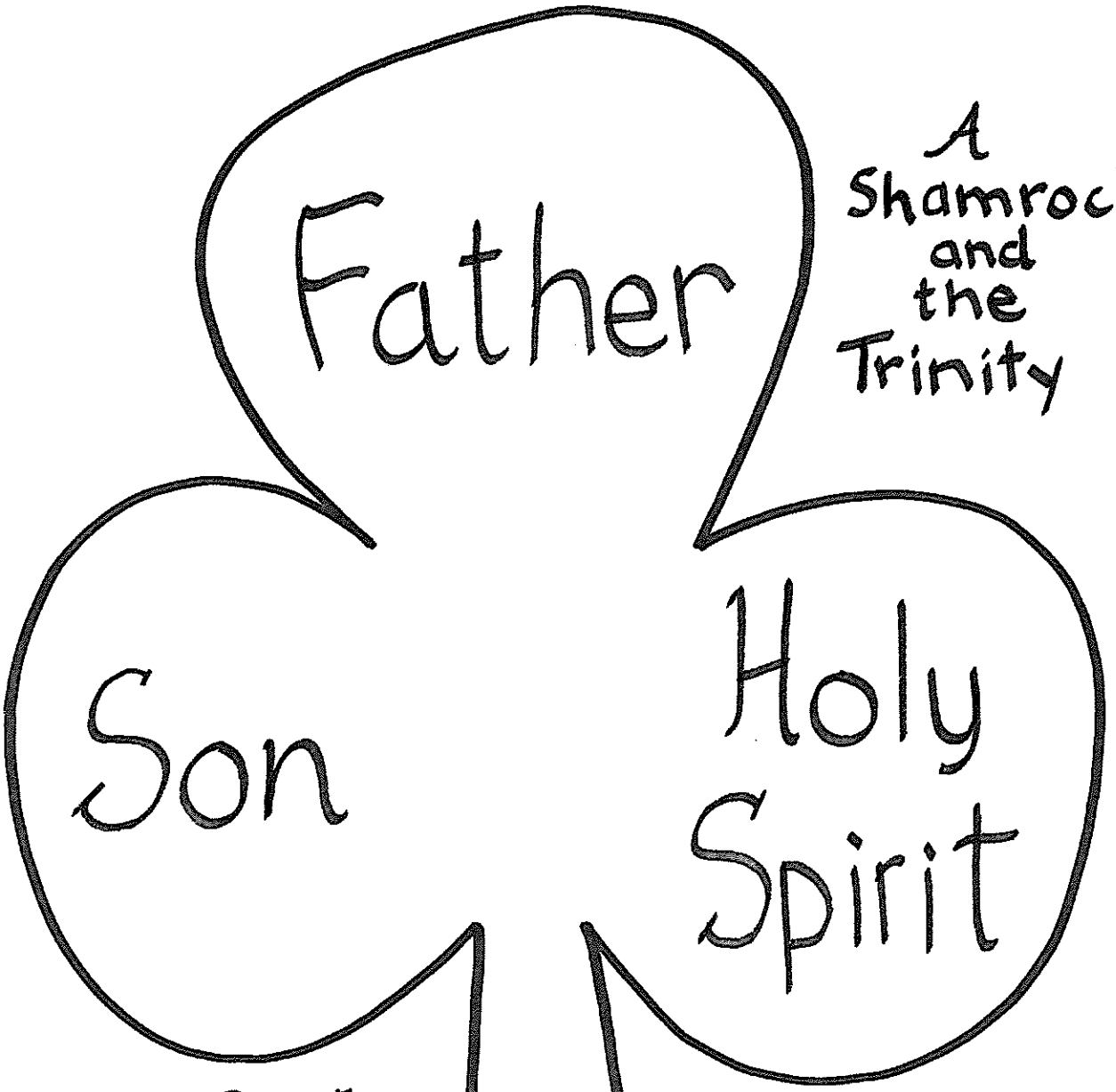
© ingrid wolf



3 Persons
in 1 God
are all
equal

©ingrid wolf

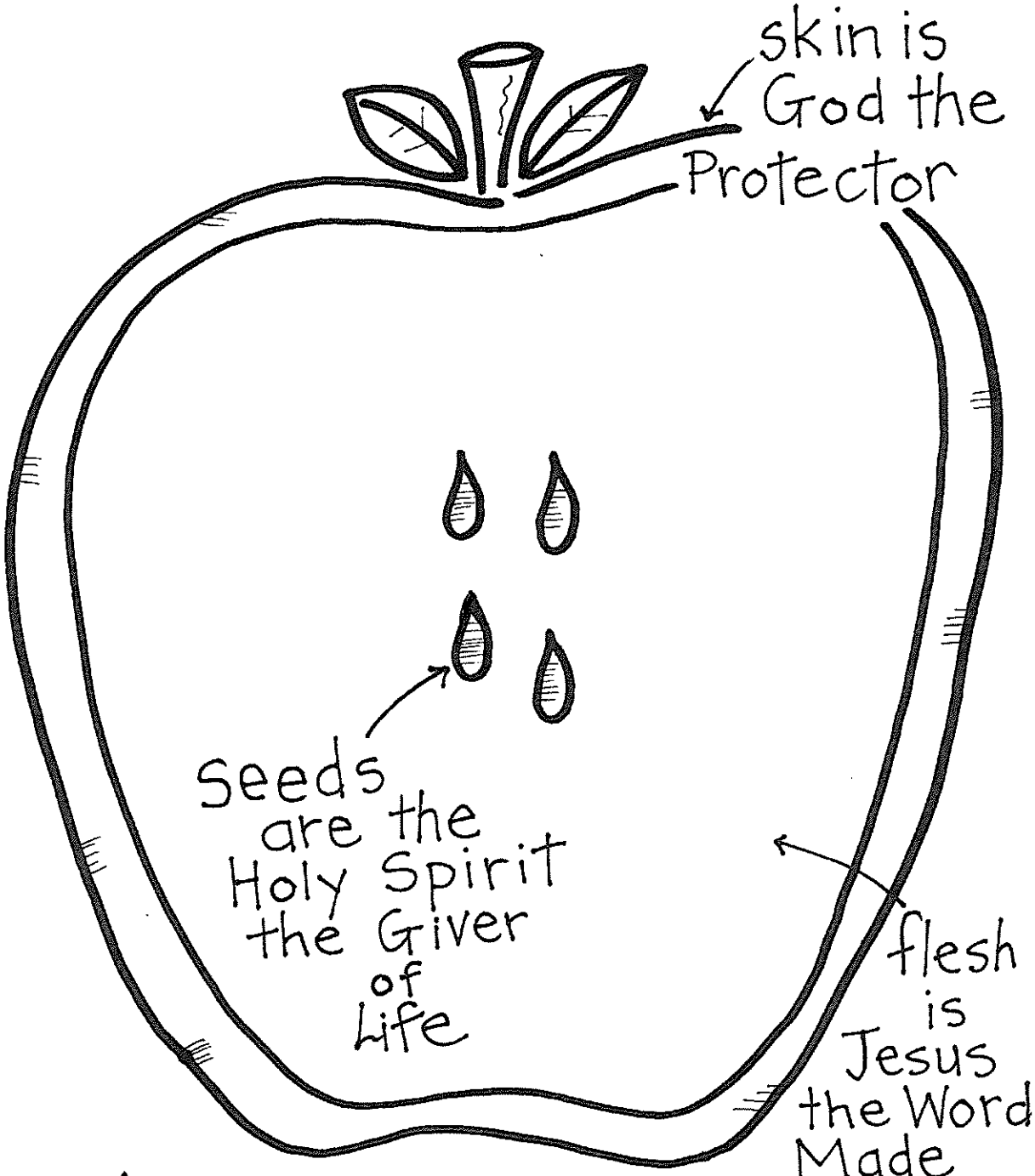
A Shamrock and the Trinity



Saint Patrick used the shamrock

one leaf with 3 parts like the Trinity

© ingrid wolf



An Apple and the Trinity

©ingrid wolf

A Circle of LOVE
is the Trinity

© ingrid

Write a prayer to the Holy Trinity

Father

Son

Holy Spirit

© ingrid wolf